



Transport Canada / Transports Canada

Certificate number

Numéro du certificat

001233

STATEMENT OF COMPLIANCE OF A MARINE FACILITY OR A PORT / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ D'UNE INSTALLATION MARITIME OU UN PORT

Marine facility / Installation maritime (checked)

Port (unchecked)

Issued under the provisions of the MARINE TRANSPORTATION SECURITY REGULATIONS (MTSR)

Délivré en vertu des dispositions du RÈGLEMENT SUR LA SÛRETÉ DU TRANSPORT MARITIME (RSTM)

Name of the Marine Facility or Port / Nom de l'installation maritime ou du port: PACIFIC COAST TERMINALS CO. LTD.

Address of the Marine Facility or Port / Adresse de l'installation maritime ou du port: 2300 COLUMBIA STREET, PORT MOODY, BC V3H 5J9

Name of Operator / Nom de l'exploitant: PACIFIC COAST TERMINALS CO. LTD.

Address of Operator / Adresse de l'exploitant: 2300 COLUMBIA STREET, PORT MOODY, BC V3H 5J9

THIS IS TO CERTIFY that the relevant provisions of Part 3 of the Marine Transportation Security Regulations (MTSR)* have been complied with and that this marine facility or port is operated in compliance with its approved security plan. The security plan has been approved for the following category(ies):

IL EST CERTIFIÉ que la conformité avec les dispositions pertinentes de la Partie 3 du Règlement sur la sûreté du transport maritime (RSTM)* a été trouvée satisfaisante et que cette installation maritime ou ce port est exploité en conformité avec son plan de sûreté approuvé. Le plan de sûreté a été approuvé pour la (les) catégorie(s) suivante(s):

- Passenger Facility and Ferry Facility (unchecked)
Cruise Ship Terminal (unchecked)
CDC Facility (unchecked)
Barge Fleeting Facility (unchecked)
Other Facility (checked)

- Installation pour passagers et installations pour traversiers (unchecked)
Terminal pour navire de croisière (unchecked)
Installation CCD (unchecked)
Installation de mouillage pour chalands (unchecked)
Autre installation (checked)

This Statement of Compliance is valid until: 2015-06-29 (yyyy-mm-dd / aaaa-mm-jj)

Subject to limitations and verifications indicated on the reverse page, as applicable. / Sous réserve des restrictions et vérifications applicables, indiquées au verso.

Issued at / Délivré à: OTTAWA

Date of issue / Émis en date du: 2010/07/07 (yyyy-mm-dd / aaaa-mm-jj)

Signature of authorized official / (Signature de l'agent autorisé)

* The MTSR implement provisions of Chapter XI-2 of the SOLAS Convention and ISPS Code
* Le RSTM met en application les dispositions du Chapitre XI-2 de la Convention SOLAS et du Code ISPS

86-0009 (0910-04)

(SEAL - CACHET)



Canada

0487

